

Rathauspost

Amtliche Nachrichten und Informationen des Bürgermeisters

Nr.04/2016 | Zugestellt durch Post.at



Danke ...



25 Jahre Partnerschaft



Wir haben viel geleistet, dann gemeinsam auch ordentlich gefeiert und uns alle gefreut.

Für eine lebenswerte Gemeinde
MITREDEN ★ MITENTSCHEIDEN ★ MITARBEITEN

die objektplaner.at

pb Pittel+Brausewetter

www.pittel.at

Porschestraße 15, 3430 Tulln
Tel: 02272 / 628 04, Fax: DW-3790
tulln@pittel.at

Leistbarer,
qualitätsvoller
Wohnraum.



Erste gemeinnützige
Wohnungsgesellschaft

Heimstätte Gesellschaft m.b.H.

Emil-Kralik-Gasse 3, 1050 Wien
Telefon +43/1/545 15 67 - 0 · Telefax +43/1/545 15 67 - 40
www.egw.at

■ GEMEINNÜTZIG · QUALITÄTSBEWUSST · MENSCHLICH · INNOVATIV

Zero{}
Waste
bedeutet:
**WIR
MACHEN
WAS DRAUS.**

Saubermacher

Unterstützt Sie beim Auffinden von Ressourcen-
potentialen in Abfällen. Unser Ziel: Zero Waste.
www.saubermacher.at | T: +43 59 800

Die Seite des Bürgermeisters



Werte Gemeindebürgerinnen und -bürger! Liebe Jugend!

Mit der Sonnenwende werden die Tage schon wieder kürzer und das erste Halbjahr ist auch schon wieder um. Hoffentlich beginnt mit den Schulferien endlich einmal der Sommer.

Im Rathaus war heuer besonders viel los; ... nach den beiden Wahlgängen für den Bundespräsidenten (hoffentlich steht uns durch die FPÖ nicht auch noch ein dritter ins Haus!) galt es das Eröffnungsfest des neuen Rathausplatzes zu organisieren.

Alles hat reibungslos funktioniert, daher zu allererst ein großes Dankeschön all den Gemeindebediensteten, die so tatkräftig mitgeholfen haben. Ebenso Hr. Bauer u. Hr. Benda für die umfangreiche Fotodokumentation und allen, die durch Auftritte und Beiträge das Eröffnungsprogramm mitgestaltet haben. Wir freuten uns über zahlreiche Ehrengäste und sehr viele Besucher_innen, die voll des Lobes waren – auch puncto Service, Bewirtung und Verpflegung. Dankeschön den Familien Reisinger, Maurer, Fitz und Preisberger, dem „John’s“ sowie der Pfarre.

Ganz toll präsentiert hat sich unser Musikverein unter Obmann Christian Kaufmann und Kapellmeister Ernst Kargl mit dem Konzert am Samstag, sowie der Festmesse und dem anschließenden Frühschoppen am Sonntag ... bravo und vielen, vielen Dank!



Wichtig war uns auch eure Meinung zu den Vorschlägen für den neuen Kreisverkehr. Mit deutlichem Abstand landete der Vorschlag von Fr. Kerschbaumer - Gemeindepapen mit Blumen - an erster Stelle (57 Stimmen), gefolgt vom Vorschlag von GGR Bichler - Keramiksäule zur römischen Geschichte (44 Stimmen).



Die Eröffnung war kaum vorbei schon gab's die ersten Wünsche und Anregungen für weitere gemeinsame Veranstaltungen. Andi Hagl und sein „John’s“ machten mit dem „Public Viewing“ der Fußball EM gleich den Anfang und an die 300 Besucher_innen waren dabei. Wir sind offen für alle Aktivitäten und freuen uns über eure Ideen.

Ganz erfolgreich waren in den vergangenen Monaten auch unsere Feuerwehren:

- Die FF-Dürnrohr bestand mit einer Gruppe die „Einsatzprüfung Löscheinsatz“ mit einer hervorragenden Leistung.
- Das „Leistungsabzeichen in Gold“ holten Kdt. Martin Kurzacz und sein Stv. Wolfgang Kreiml (FF-Pischelsdorf)
- Kdt. Martin Kaufmann (FF-Kleinschönbichl) legte die Leistungsprüfung Schiffsführer in Gold erfolgreich ab.
- Beim Bezirkswettbewerb erreichte die FF-Dürnrohr den 1. Platz und die FF-Pischelsdorf den 2. Platz beim Leistungsabzeichen in

Bronze (mit Alterspunkten).

- Das neue Mannschaftsfahrzeug der FF-Pischelsdorf wurde bei einer Dorfmesse gesegnet. Stolzer Pate: Hr. Johann Eisenschenk.



- Zum 50. Geburtstag gratulierten wir Hr. Kdt. Martin Kurzacz und danken für seine vorbildliche Arbeit.

Die **bedarfsorientierte Mindestsicherung** wird von der ÖVP heftig unter Beschuss genommen. Von Faulenzern und Sozialschmarotzern ist da die Rede. Gemeint ist eine Deckelung für Familien mit max. € 1.500,- pro Monat. In Niederösterreich geht's aktuell um 900 Fälle !! Ob man da nicht mit Kanonen auf Spatzen schießt? Traurig für eine Partei, deren oberste Werte christlich-sozial heißen. Übrigens, ... die Mindestsicherung des Landes wird zu 50 % von den Gemeinden bezahlt!!

Das Land Niederösterreich spart auch bei den Güterwegen; ... heuer gibt es zum ersten Mal **keinen Cent für unsere Gemeinde zur Güterweghaltung**.

Für Schüler, Studenten, usw. gibt es wieder – groß angekündigt – auf Initiative des Landes **die Fahrtkostenförderung** für das Schuljahr 2016/2017. Schön wär's schon, wenn auch dazu gesagt würde, dass die jeweilige Gemeinde auch da 50 % übernimmt.

Wir bedauern, dass der beliebte **Heurige Frank-Datzinger** (Oberbierbaum) für immer seine Pforten

geschlossen hat. Wir haben uns dort immer sehr wohl gefühlt und wurden freundlich bewirtet.

Vielen, vielen Dank dafür persönlich, aber auch namens vieler zufriedener Kunden.

Nach der Pensionierung von Herrn Kraus und weil wir leider keinen Gärtnerlehrling gefunden haben gibt



es **zwei neue im Gemeinde-Team**. Herr Leopold Haider und Herr Rafael Weninger verstärken unser Bauhof-Team.

Schulschluss – Ferien – Urlaub

Wir gratulieren allen Maturant_innen zur bestandenen Matura, wünschen ihnen und auch allen Pflichtschulabgängern alles Gute, schöne Ferien

und viel Erfolg im Beruf, Lehre oder eventuell beim Studium.

Euch liebe Gemeindebürger_innen wünschen Gemeindebedienstete, Gemeinderat und Bürgermeister ebenfalls einen **schönen Sommer und erholsamen Urlaub**.

Euer Bürgermeister

Trinkwasserqualität im Ortsnetz

Jeder öffentliche Trinkwasserversorger muss seine Kunden über die Qualität des Wassers laufend informieren. Deshalb geben wir den Untersuchungsbericht von EVN-Wasser an die angeschlossenen Haushalte weiter:

Datum der Untersuchung	Gesamt-härte	Carbonat-härte	Nitrat mg/l	Phosphat mg/l	pH-Wert	Kalium mg/l	Kalzium mg/l	Magnesium mg/l	Natrium mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l
29.02.16	13,1	11,1	9,7	u.Bg.	7,50	2,2	65,0	18,0	11,0	17,0	30

Beschlüsse der Sitzung am 04.05.2016

- * Verlängerung des **Stromlieferungsvertrages** mit der EVN bis 2019
- * Ankauf **neuer Schaukästen** für alle Ortschaften für Ankündigungen, Plakate, usw.
- Auftragsvergabe **Ingenieurleistungen** für die Ausbaustufe 2 unseres **Kanalprojektes** an ZT Büro Henninger & Partner (Krems) um € 93.030,--
- * Beschluss des Vertrages mit dem Land NÖ zur Beteiligung an den **Planungskosten für die Umfahrung** von € 146.500,--
- * Kostenübernahme für die **Neugestaltung der Nebenflächen** in Bärndorf durch die Straßenmeisterei Atzenbrugg um € 18.000,--
- * **Neugestaltung Zufahrt und Kirchenplatz Maria Ponsee** – Straßenbauarbeiten durch Fa. Pittel & Brausewetter um € 110.800,--
- * Auftragsvergabe **Straßenbauarbeiten für Parkplatz Ing.-August-Kargl-Str.** an Fa. Pittel & Brausewetter um € 51.500,--
- * Auftragsvergabe **Überdachung Schulhof Volksschule** um € 22.700,--
- * Auftragsvergabe **neuer Zaun beim Bauhof Westseite** an Fa. Waringer um € 4.250,--
- * Grundsatzbeschluss zur **Anmietung des Erdgeschosses der ehemaligen Tischlerei Weißmann** für die Volkshochschule.

Beschlüsse der Sitzung am 29.06.2016

- * Beschluss vom **Jahresabschluss und Geschäftsplan 2015** von Z-Kommunal GmbH und Zwentendorfer Kommunal GmbH u. Co. KG
- * Auftragsvergabe von **Auskofferungsarbeiten** für Gemeindestraßen in Maria Ponsee, Kleinschönbichl u. Betriebsgebiet Zwentendorf an Fa. Hummer um € 54.300,--
- * Beschluss des **Kooperationsvertrages** mit der Gemeinde Atzenbrugg für den gemeinsamen **Anschluss an die Kläranlage Traismauer**.
- * **Grundankauf** für das neue Pumpwerk Kleinschönbichl von Verbund und EVN um € 10,--/m²
- * **Grundverkäufe** an Fa. Honigschaf – 1.600 m² (Betriebsgebiet) um € 32.000,--; an Fam. Cosic Parz. 1247/2 (KG Zwentendorf) um € 38.610,-- und Fam. Bagara – Parz. 1251/8 (KG Zwentendorf) um € 34.452,--
- * **Auftragsvergabe für Straßenbauarbeiten** Gewerbepark Zwentendorf an Fa. Pittel & Brausewetter um € 36.200,-- und für Asturis-, Limes-, und Noricumgasse um € 133.000,--
- * **Auftragsvergabe für den Umbau der Küche im Sozialzentrum** Baumeisterarbeiten Fa. Thomes um € 45.400,-- Lüftungsanlage Fa. Schmid GmbH um € 41.000,-- Haustechnikarbeiten Fa. Sieberer um € 16.500,-- Kücheneinrichtung Fa. Erwin Dirnberger um € 31.500,--
- * **Darlehensaufnahme** für Projekt Anschluss an den Abwasserverband „An der Traisen“ Kreditsumme € 6,3 Mio.

Bürgerservice

Sperrmüll wird nur vom Abfallverband und den Gemeinden gesammelt

Hauseigentümer finden manchmal Angebote für „Haussammlungen“ von fahrenden Sammelbrigaden (meist Ausländer) im Postkastl. Diese sind illegal und strafbar, weil nur die öffentliche Müllabfuhr, die Gemeindesammelzentren und konzessionierte Entsorger eine behördliche Genehmigung haben.

Familienpass des Landes NÖ neu ...

Seit 33 Jahren gibt es schon den NÖ-Familienpass mit vielen Angeboten und Vorteilen für Familien, Alleinerzieher_innen und jetzt neu – auch weiteren Betreuungspersonen. Das neue Exemplar gibt's auf den Gemeinden oder unter familien@noel.gv.at.

VOR-Jugendticket

VOR-Jugendticket für das Schuljahr 2016/2017; Preise unverändert:

TOP-Jugendticket € 60,--

Jugendticket € 19,60

Der Kauf ist in folgenden Verkaufsstellen möglich:

- Postfilialen und viele Postpartner in NÖ u. Bgld.
- VOR-ServiceCenter Bahnhof City Wien West
- Vorverkaufsstellen und Automaten der Wiener Linien
- Ticketshop der Wiener Linien – shop.wienerlinien.at
- Trafiken in Wien
- VOR-Ticketshop neu ab 6.7. – shop.vor.at
- ÖBB-Ticketshop; tickets.oebb.at

Zusätzliche Info's unter jugendticket@vor.at

Ortsmuseum

Auch das Museum geht in die Sommerpause und hat daher Juli und August geschlossen. Ab September geht es wieder mit den gewohnten Öffnungszeiten jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 10.00 - 12.00 Uhr weiter.

Hundekot

Immer wieder kommt es vor, dass Hunde ihren Kot in den schön gepflegten Rabatteln der Mitbürger_innen hinterlassen. Wir bitten die Hundebesitzer um mehr Rücksicht und sollte wirklich einmal was passieren, dass sie die Hinterlassenschaften ihrer Hunde entfernen.

Spar-Markt Zwentendorf

Leider wurde für unseren SPAR-Markt noch immer kein neuer Pächter gefunden. Die Kooperation mit dem Lagerhaus Neulengbach wurde in Wien „abgedreht“. Werte Gemeindebürger_innen, vielleicht hat jemand im Bekannten- bzw. Freundeskreis Interessenten für den Standort Zwentendorf!

SPAR 

Für den SPAR-Markt Zwentendorf suchen wir

Selbständige Lebensmittelkaufleute

als Nachfolge für den bestens
eingeführten Standort.

SPAR zählt seit Jahrzehnten zu den erfolgreichsten, größten

Nahversorgern in Österreich.

Ein ausgewähltes Sortiment, kontrollierte Frische, attraktive Preisaktivitäten – verbunden mit einem hohen Servicegrad sind Garantien des Erfolges.

Bewerbungen senden Sie bitte per E-Mail an: herbert.schauer@spar.at oder per Post an: SPAR-Zentrale St. Pölten, z.Hd. Hrn. Prok. Herbert Schauer, Lagergasse 30, 3100 St. Pölten.



https://www.spar.at/de_AT/index/karriere/wen_wir_suchen/selbststaendige_kaufleute.html



www.spar.at



Unsere Feuerwehren ...

Florianimesse und danach Steckerlfische



Foto: Gemeinde

Heuer war Bärndorf an der Reihe



Foto: Gemeinde

Kaum zu glauben, ... alle wurden aufgegessen.

Gold



Foto: Gemeinde

Kdt. Kurzacz u. Kdt.Stv. Kreiml (FF-Pischelsdorf) meisterten die „Feuerwehrmatura“ und bekamen das Goldene Leistungsabzeichen

Einsatzprüfung Löscheinsatz



Foto: Gemeinde

Eine Gruppe der FF-Dürnrohr bestand mit Erfolg die Einsatzprüfung „Löscheinsatz“.

Auszeichnung Abschnittsfeuerwehrtag

Ehrenzeichen Bronze (25 Jahre)

Werner Schwarz, Gerhard Popper - FF Maria Pongsee

Wolfgang Roth - BTF Donau Chemie

Silber (40 Jahre)

Herbert Götz - FF Zwentendorf

Verdienstzeichen des NÖLFV 3. Klasse in Bronze

Christian Kunz, Martin Schiegl - FF Erpersdorf

2. Klasse in Silber

Herbert Hauber - FF Bärndorf

Anton Popper jun. - FF Pischelsdorf

Gerhard Keiblinger - BTF Donau Chemie

Andreas Figl - BTF EVN Abfallverwertung

Verdienstzeichen Öst. Bundesfeuerwehrverb. 3 Stufe in Bronze

Karl Hofbauer - BTF Donau Chemie

Unser langjähriger Mitarbeiter Herbert Schweigl (Buttendorf) ist nach langer Krankheit Ende April verstorben. Herbert war ein ruhiger, verlässlicher Mitarbeiter und verbrachte seine Pension sehr zurückgezogen. Den Söhnen bzw. deren Familien darf ich nochmals unser Beileid und Mitgefühl übermitteln.

Wir gratulierten ...



Foto: Gemeinde

Hr. **Johann Leitzmüller** (Zwentendorf), unserem ältesten männlichen Gemeindegänger zum 97. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Anna Traxler** (Zwentendorf) zum 90. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Hr. **Paul Brandstetter** (Zwentendorf) zum 93. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Aloisia Fletzberger** (Erpersdorf) zum 93. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Irma Brachmann** (Zwentendorf) zum 90. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Fr. **Aurelia Colella** (Zwentendorf) zum 93. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Hr. **Alfred Meidl** (Zwentendorf) zum 93. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Unserem langjährigen Obmann des Musikvereins, **Walter Köckeis**, zum 85. Geburtstag.



Foto: Gemeinde

Fr. **Karoline Baumgartner** (Dürnrohr) zum 90. Geburtstag
 Fr. **Josefa Markl** (Zwentendorf) zum 90. Geburtstag



Foto: Gemeinde

Zur Goldenen Hochzeit ...



Foto: Gemeinde

Fam. **Barbara und Franz Kargl** (Kleinschönbichl)

Zur Diamantenen Hochzeit ...



Foto: Gemeinde

Fam. **Maria u. Karl Thomes** (Erpersdorf)

Fr. **Josefine Hummel** (Erpersdorf) zum 91. Geburtstag
 Fr. **Maria Ambrozy** (Zwentendorf) zum 90. Geburtstag
 Hr. **Josef Harold** (Kleinschönbichl) zum 90. Geburtstag
 Fr. **Maria Muck** (Erpersdorf) zum 91. Geburtstag
 Fr. **Margarete Berger** (Erpersdorf) zum 92. Geburtstag
 Fam. **Brigitte und Helmut Eichinger**
 zur Goldenen Hochzeit

alle ohne Foto

Viele Wege führen zu ...

Tischlerei Lust Josef
 Fabrikstraße 3, 3452 Trasdorf
 Tel: 0664/23 23 654
office@tischler-lust.at

Wohnstudio LUST
 Fr. Edinger, Europastraße 4/Top 5
 3442 Langenrohr, Tel: 0664/ 22 700 33
edinger.c@tischler-lust.at
 Mi – Fr: 9.00 – 18.00 Uhr, Sa: 9.00 – 12.00 Uhr

Vor den Vorhang

Erfolgreiche Jugendarbeit



Foto: Gemeinde

Jugend **GR-Scheid** und Referatsleiterin **GGR Török** übernehmen die Auszeichnung von LR Wilfing.

Hilfe für schwerkranke Kinder



Foto: Gemeinde

Fr. A. Hauser (Zwentendorf) unterstützte mit € 900,- Kinder die an „Cystischer Fibrose“ leiden und bedankt sich bei allen Spender_innen.

Beste Volksschule im Bezirk



Foto: Gemeinde

Tolle Erfolge beim **Bezirksschwimmwettbewerb**:
Mädchen:

1. Platz: Romana Schön, 2. Platz: Katarina Bagara, 3. Platz: Heather Dumbrill,

4. Platz: Emma Suljić, 8. Platz: Collien Blauensteiner
Burschen:

4. Platz: Sebastian Haizinger, 6. Platz: Marko Brajkovic, 7. Platz: Daniel Gehringer,

8. Platz: Florian Zaillenthal, 12. Platz: Faris Kaniza, 13. Platz: Christian Langsteiner

Alle Mannschaften (Mädchen, Burschen, Mix) erreichten den 1. Platz.

Treffpunkt für Pferd und Mensch



Foto: Gemeinde

Der „St. Georgsplatz“, vom Pferdesportverein Zwentendorf errichtet, wurde gesegnet und mit einem Festakt eröffnet.

Music & Dance Factory - Abschlusskonzert



Foto: Gemeinde

Ernst Kargl und seine **Lehrer_innen** haben wieder gute Arbeit geleistet. Alle Zuhörer_innen waren begeistert von den Leistungen der Kinder .

Schwimmcup der neuen Mittelschule



Foto: Gemeinde

Die Gewinner in Einzel- und Mannschaftswertung mit **Hr. Bauer**, dem **Bürgermeister** und **Fr. GGR Pröglhöf**. Die schnellste Zeit aller Teilnehmer schwamm **Benjamin Kühntreiber**.

Lust auf Musik ??



Foto: Gemeinde

Eine Abordnung der **Wiener Gardemusik und Ernst Kargl** stellten unseren Volksschülern Instrumente vor.

Mutter-Kind-Treff



Foto: Gemeinde

Viele Jahre schon Fixpunkt für Mütter mit Baby's und Kleinkindern, zum letzten Mal mit **Fr. Doris Schwarz**; vielen Dank, wir werden in deinem Sinne weitermachen!

Unseren Müttern zu Ehren ...



Foto: Gemeinde

Stellvertretend für mehr als 100 Mütter wurden die 4 ältesten geehrt:
 vl. **Fr. Thallauer 94, Fr. Handelsberger 94, Fr. Rössl, 93, Fr. Fletzberger 93**
 Alle Anwesenden waren vom Konzert unseres Musikvereins begeistert.

Jede Menge Mist gesammelt



Foto: Gemeinde

In jeder Ortschaft und rundherum waren beim „Frühjahrsputz“ wieder Jung und Alt unterwegs für ein „sauberes Ortsbild“.

Kinder-Sicherheitsolympiade

An der Kinder-Sicherheitsolympiade des NÖ-Zivilschutzverbands nahmen heuer wieder die beiden 3. Klassen unserer Volksschule teil. Unterstützt wurden sie von Ortsstellenleiter **Alfred Gruber**.



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

Fr. Manhart mit der 3B und **Fr. Bohovits-Matzunsky** mit der 3A.

Bilderbogen

Info für die Musterung



Foto: Gemeinde

Unsere Jugendlichen wurden von Info Offizier **Stadlmann, Fr. Kopp** (Rotes Kreuz) und vom Bürgermeister über Militär- bzw. Zivildienst informiert.

Messe für Jubelpaare



Foto: Gemeinde

Neben der Gemeinde werden Hochzeitsjubiläen auch in der Pfarre gefeiert.

Feuerwehrfest Kleinschönbichl



Foto: Gemeinde

Feuerwehr und Gemeindevertretung stoßen auf ein gelungenes Fest an und gratulierten Kdt. Kaufmann zum Goldenen Leistungsabzeichen „Schiffsführer“.

Feuerwehrfest Zwentendorf



Foto: Gemeinde

Auch beim Feuerwehrfest in Zwentendorf konnten viele Gäste bei herrlichem Wetter begrüßt werden.

Dorffest Pischelsdorf



Foto: Gemeinde

Auch in Pischelsdorf wurde wieder das Dorffest abgehalten.

Sonnwendfeuer Kinderfreunde



Foto: Gemeinde

Beim Sonnwendfeuer der Kinderfreunde freute sich der Bürgermeister über die vielen jungen Besucher.

Jugendsporttag



Foto: Gemeinde

Beim Jugendsporttag konnten die Jugendlichen Tennis und Fußball ausprobieren, auch die Feuerwehr Zwentendorf stellte ihre Fahrzeuge und Geräte vor. Der Bürgermeister bedankt sich bei Tennisclub Zwentendorf, Fußballverein, FF-Zwentendorf und beim Organisator Gregor Kaufmann.

RATHAUSPLATZERÖFFNUNG



FEIERN - Ein Fest für alle







Neue Homepage der LEADER-Region Donau NÖ-Mitte online gestellt!

Neue Zielgruppen aufgrund einer Fülle an neuen Fördermöglichkeiten, die neue Regionsbezeichnung „Donau-NÖ-Mitte“, das Anwachsen der LEADER-Region gegenüber der Vorperiode von 21 auf 32 Mitgliedsgemeinden bzw. von 60.000 auf rund 100.000 Bewohner/Innen sowie der Wunsch der Bevölkerung nach transparenter Information waren für uns Anlässe genug, unsere Regions-Homepage völlig neu zu gestalten und unter www.donau-noe.mitte.at online zu stellen, gibt Obmann Redl bekannt.

Eine weitere Neuheit ist, dass mehrmals pro Jahr ein elektronischer Newsletter an Interessent/Innen versendet wird, in dem wir über unsere Aktivitäten in der Entwicklung des ländlichen Raumes, über Ihre persönlichen Fördermöglichkeiten sowie über aktuell laufende Projekte informieren wollen, erklärt LEADER-Manager Ing. Franz Mitterhofer und ergänzt: „Wir suchen dringend Personen oder Institutionen, die innovative Projektideen haben und diese in geförderten LEADER-Projekten umsetzen wollen!“

Welche Arten von Projekten eine Chance auf Förderung im Rahmen des EU-Förderprogramms LEADER haben, wie die Vorgehensweise bei Bekanntgabe der Projektidee, der Projekterstellung und der Fördereinreichung ist und wer dabei unterstützt, das alles erfährt man auf der neuen Homepage. Nehmen Sie sich etwas Zeit und schauen Sie sich einfach einmal die einzelnen Inhalte an.

Gerne können Sie sich auch online unter www.donau-noe-mitte.at für den Newsletter anmelden. Das Management der LEADER-Region würde sich über Ihr Feedback unter leader@donau-noe-mitte.at sehr freuen!

Ing. Franz Mitterhofer, CMC
LEADER – Management
REV Donau NÖ-Mitte
ZVR: 053682780
Mittelpunktweg 12
A-3141 Kapelln, Etzersdorf
M: +43 676 300 10 25
leader@donau-noe-mitte.at
www.donau-noe-mitte.at



DONAU
NÖ-MITTE
www.donau-noe-mitte.at



**Bau-, Wohnungs- u. Siedlungsgesellschaft
KIRCHBERG AM WAGRAM**
Gemeinnützige Gesellschaft m.b.H.
Stadtbüro: 1080 Wien, Feldgasse 6-8
www.kaw.at, kaw@kaw.at
Wohnungsverkauf: Tel. Nr. 01/401 57-315

KOSTENBEWUSSTES
ATTRAKTIVES
WOHNEN

Eröffnung des neuen Jugendtreffs in Erpersdorf - 02. April 2016

Am 02. April 2016 war es endlich soweit, der neue Jugendtreff Zwentendorf (JUK) öffnete offiziell seine Türen! In den Wochen zuvor wurden die Räume in der Donaugasse 1 bereits fleißig renoviert und neu möbliert. Auf zwei Etagen können nun junge Menschen zwischen 12 und 24 Jahren in den verschiedenen Themenzimmern (Mädchenraum, Wuzzler-Zimmer, Chillout-Zone, Musikzimmer, Lounge/Kaffeebar) sinnvoll ihre Freizeit gestalten.

Die Eröffnungsfeier begann um 15 Uhr zunächst im Garten des Jugendkulturcafés mit der offiziellen Begrüßung durch den Bürgermeister Ing. Hermann Kühtreiber. Anschließend sprachen Amtsleiterin Marion Török, die Pädagogisch-Organisatorische Leitung des Vereins EKIDS Mag.a Szilvia Szabo und die neue Leiterin des Jugendtreffs B.A. Marie Klabunde über die Beweggründe zum Neustart des neuen Jugendtreffs und die Hoffnungen für die Zukunft. Mit der Übergabe eines gesondert gefertigten, übergroßen Schlüssels wurde dann dem neuen Trägerverein symbolisch die Verantwortung für den Betrieb des neuen Jugendtreffs übertragen.

Im Anschluss an den offiziellen Teil wurden die BesucherInnen mit einem eigens für diesen Anlass gestalteten JUK-Energydrink und einer erfrischenden Fruchtbowle (alkoholfrei) im Garten willkommen geheißen. Das Haus stand danach zur Besichtigung bereit. In den verschiedenen Zimmern warteten allerlei Mitmach-Stationen auf die großen und kleinen Gäste. Ob am Glücksrad, an der Buttonmaschine, in der Fotoecke, beim Tattoo-Sprühen oder beim Basteln mit Loombändern, das JUK hatte für jeden Geschmack etwas zu bieten!

Für das leibliche Wohl sorgten an diesem Tag ein üppiges Kuchenbuffet, ein Schokoladenbrunnen, leckere Waffeln sowie herzhaft belegte Brote in der oberen Etage. Ein besonderer Dank gilt dabei dem Zwentendorfer Kneipp-Aktivclub und Frau Erika Griessler.

Der Jugendtreff bietet nun regelmäßig einen offenen Treffpunkt für Jugendliche aus der Marktgemeinde Zwentendorf. Unter sozialpädagogischer Betreuung ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Freitag: 17-22 Uhr

Samstag: 14-22 Uhr

Mit Beginn des neuen Schuljahres soll es noch einen dritten Öffnungstag geben. Diesen möchte das JUK-Team gemeinsam mit den Jugendlichen festlegen. Also schaut vorbei und bringt euch ein! Das JUK heißt euch herzlich Willkommen und freut sich über eure Ideen und Wünsche!

Das Jugendkulturcafé ist ein Angebot offener Jugendarbeit der Marktgemeinde Zwentendorf an der Donau. Mit der Trägerschaft ist der Verein EKIDS (ZVR 164151083) beauftragt.

Leiterin Marie Klabunde





**ÖFFENTLICHER NOTAR
DR. JOSEF STROMMER**

BAHNHOFSTRASSE 9
A-3430 TULLN
TEL. 0 22 72 / 624 73
FAX 022 72 / 635 33 33
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT



Einfach von A nach B mit dem neuen VOR-Tarifsysteem

Ab 6. Juli: umfassender, fairer und einfacher, Öffi-Tarif für die gesamte Ostregion

Ab 6. Juli 2016 tritt ein einheitliches Tarifsysteem für den Öffentlichen Verkehr in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland in Kraft: Ein einfacher Streckentarif ersetzt die bisherigen Zonen im Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) bzw. die Tarifgruppen im umliegenden System des Verkehrsverbundes NÖ-BGLD. Damit gilt erstmals im gesamten Mobilitätsraum Wien, Niederösterreich und Burgenland ein einheitlicher Öffi-Tarif. Nicht betroffen von den Änderungen sind Fahrten, die ausschließlich in der Kernzone Wien stattfinden. Bestehende Zeitkarten (Wochen-, Monats- und Jahreskarten) bleiben bis zu ihrem Ablaufdatum gültig. Geltungsbereiche und Preise für den neuen VOR-Tarif sind in der neuen Online-Preisauskunft auf www.vor.at ersichtlich.

Zonen zählen und auf diese Weise den Kartenpreis berechnen, war gestern. Denn ab 6. Juli wird ein neuer Weg im gemeinsamen Mobilitätsraum Wien, Niederösterreich und dem Burgenland eingeschlagen: Der bisherige Zonentarif im Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) sowie die Tarifgruppen im Verkehrsverbund NÖ-BGLD (VVNB) werden durch einen neuen Streckentarif ersetzt und die beiden Gebiete zu einem einheitlichen Verkehrsverbund zusammengeführt. Für Fahrgäste wird es damit wesentlich einfacher und übersichtlicher, den für sie passenden Tarif zu finden.

Die wichtigsten Infos auf einen Blick:

Der Ticketpreis errechnet sich aus den im Fahrplan angebotenen Strecken von A nach B

Die Berechnung der Preise erfolgt automatisch durch die Verkaufsgeräte und die VOR-Preisauskunft auf www.vor.at.

Starre Zonen im VOR werden durch flexible Geltungsbereiche ersetzt, welche die Bus- und Bahnverbindungen von A nach B abdecken.

Stadtverkehre im ehemaligen Verkehrsverbund NÖ-BGLD (VVNB) sind bei der entsprechenden Strecke inkludiert.

Neu im VOR-Ticketsortiment: Senioren- und Behinderten-Vergünstigungen sowie Tageskarten

VOR-Tickets sind wie gewohnt an VOR-Verkaufsstellen, in vielen Verkehrsmitteln, online und am Automat erhältlich. Neu ab 6. Juli 2016 ist der VOR-Onlineshop auf www.vor.at mit einem breiten Ticketsortiment.

„Für unsere Fahrgäste und solche, die es noch werden wollen, ist es künftig viel einfacher, das richtige Ticket zu finden“, unterstreicht VOR-Geschäftsführer Mag. Wolfgang Schroll. Die Angabe von Start sowie Ziel und Ticketkategorie genügt, um den optimalen Tarif zu erhalten. „Die Denksportaufgabe des Zonen-Zählens im VOR entfällt, Ausnahmeregelungen wie Überlappungsbereiche, Stichstrecken gibt es nicht mehr. Und: Es gilt ein Preis für eine Strecke, egal, welches Verkehrsmittel man nutzt“, erläutert VOR-Geschäftsführer Thomas Bohrn, MBA, den Grundgedanken des neuen VOR-Tarifsystems.

Einheitlich und fair

Das einheitliche Tarifsysteem für den Mobilitätsraum Ostregion beinhaltet ab 6. Juli 2016 automatisch auch alle Stadtverkehre - diese müssen nicht mehr extra dazu gewählt werden. Neu ist auch die durchgängige Integration von Tageskarten sowie Senioren- und Behindertenermäßigungen bei Einzelfahrscheinen und Tageskarten. „Ein wesentlicher Punkt ist, dass wir ein Tarifsysteem umsetzen können, das fairer ist als bisher, da sich der Preis nunmehr nach Strecke und Entfernung der verkehrüblichen Verbindungen bemisst, und nicht wie bisher danach, wie viele der unterschiedlich großen Zonen durchquert wurden“, so Bohrn weiter.

Neue Preise auf bestehendem Gesamtniveau

Das neue Tarifsysteem im VOR ist ein zentraler Schritt hin zu einem weiteren Zusammenwachsen des Mobilitätsraumes Niederösterreich, Burgenland und Wien. Für den Großteil der Fahrgäste wird die neue Systematik kaum Auswirkungen auf den Preis haben. Hauptrelationen wie St. Pölten – Wien oder Eisenstadt – Wien bleiben praktisch unverändert. Für solche Fahrgäste, die den Öffentlichen Verkehr nur für kurze Strecken in Anspruch nehmen und dabei eine Zonengrenze überschreiten, wird der neue VOR-Tarif wesentlich günstiger. Es gibt aber auch Fahrgäste, für die das neue System eine Verteuerung mit sich bringt – nämlich wenn z.B. von den heutigen Ausnahmeregelungen wie Überlappungsbereiche profitiert wurde.

„Insgesamt ist die Umstellung für den Verkehrsverbund einkommensneutral – das Preisniveau bleibt also unterm Strich gleich“, betont Schroll.

Die Ganztagesklassen in der VS Zwentendorf, ein Bericht

„*Am schönsten ist, dass ich so lange bei meinen Freunden sein kann*“, so oder ähnlich sagen es die Kinder, wenn wir sie fragen, was ihnen an ihrer Klasse denn nun gefällt. An zweiter Stelle stehen schon die Schulfächer Mathematik, Deutsch und Sport.

Es gibt sie jetzt seit September 2015, unsere **erste Ganztagesklasse** in *verschränkter Form*, geleitet von **Klassenlehrerin Madeleine Neuhauser**, BEd, und **Freizeitpädagogin Monika Vogt**.

Die *verschränkte Form*, dieser etwas komplizierte Begriff, ist ganz einfach zu verstehen: Unterricht findet in Abwechslung mit Freizeiteinheiten statt. 2 Stunden lernen – eine Stunde Pause mit Bewegung – dann Üben – dann wieder eine Pause – und am Nachmittag wird noch einmal gelernt.

Aus Sicht der Lernpsychologie ist dieser Wechsel optimal, denn menschliche Gehirne lernen neue Wissensinhalte am besten in den Lernpausen nach den Unterrichtseinheiten.

So machen es auch die Kinder unserer Ganztagesklasse. Einmal wird in der Klasse gelernt, dann wieder machen sie Spaziergänge, spielen oder ruhen sich aus.

Ein positiver Nebeneffekt für die Pädagoginnen: Ausgeruhte Kinder können wieder viel aufmerksamer und mit höherer Konzentration an die Arbeit gehen.

„*Für mich ist es eine Freude zu beobachten, wie gern die Kinder in die Schule gehen und wie wohl sie sich hier fühlen*“, meint Frau Neuhauser, die Klassenlehrerin. Unsere Freizeitpädagogin ist begeistert vom fantastischen Zusammenhalt in der Gruppe: „*Durch die vielen gemeinsamen Aktivitäten haben die Kinder ein unglaubliches WIR-Gefühl entwickelt.*“

Und wenn die Kinder der Ganztagesklasse nach Hause gehen, haben sie bereits alle Übungsaufgaben erledigt. So haben Eltern und Kinder die Möglichkeit, die gemeinsame freie Zeit wirklich mit Freizeitaktivitäten zu verbringen.

Natürlich trugen auch die perfekten Rahmenbedingungen zum Erfolg dieser Schulform bei. Die Kinder lieben ihren eigenen Platz für die Freizeit, wo sie sich ganz individuell entfalten können. Das ist der Gruppenraum mit Spielen, Büchern oder Bastelmaterial. Dazu kommen noch der Spielplatz, der Schulhof oder der Turnsaal, die selbstverständlich auch am Nachmittag genutzt werden.

Kinder, Eltern und Pädagoginnen sagen am Ende des ersten Schuljahres, dass sie die richtige Entscheidung getroffen haben.

Auch im Schuljahr 2016/17 wird es wieder eine Ganztagesklasse geben. Sie startet mit 17 Kindern. Wir freuen uns natürlich, dieses Projekt wieder durchführen zu können. Die Pädagoginnen **Frau Helga Bohovits-Matzunsky**, BEd, **als Klassenlehrerin** und **Frau Cigdem Akan-Kaya als Freizeitpädagogin** sind bereits in Vorbereitung und freuen sich sehr, dieses moderne pädagogische Konzept umsetzen zu können.

Damit sind wir derzeit die einzige Schule im Bezirk Tulln, die neben den Regelklassen (mit oder ohne ganztägige Betreuung) auch das Modell der *verschränkten Form* anbietet.

Als Schulleiterin ist es mir ganz besonders wichtig, dass wir unsere langjährige pädagogische Erfahrung mit den neuen Erkenntnissen aus der Lernpsychologie optimal verbinden und damit die Unterrichtsqualität weiter steigern. Denn im Mittelpunkt unserer Arbeit stehen das Kind und eine kindgerechte Schule. Wir wollen ein verlässlicher Partner für Bildung sein.

VD Monika Nikowitz, Schulleiterin





ARCHITEKT.GALLI

Architekt Christian Galli Ziviltechniker GmbH

Roseggerstraße 10/8, 3500 Krems

T: +43 (0) 664 822 73 51

office@architekt-galli.at

www.architekt-galli.at

Baumeister Karl Fürholzer Hoch- und Tiefbau GmbH

- Hochbau
- Tiefbau
- Bohrungen
- Steinbruch
- Niroinstallationen
- Architekturplanung
- Energieausweisberechnung

Gewerbepark 1

4341 Arbing

Tel.: 07269 / 459

Fax: 07269 / 459 - 18

Email: office@fuerholzer.at

www.fuerholzer.at


» *Wer Träume verwirklichen will,
muss Mut zur Veränderung haben.* «

Kontinuierliches Lernen, Erkennen, Verstehen und Umsetzen
zum Wohle der Kunden und der Unternehmensgruppe.



Business Unit CHEMIE

- » Produktion anorganischer Chemikalien

Business Unit DONAU KANOL

- » Konsumgüter (Kosmetik, Haushaltsreiniger,
Flüssigdünger, Technische Produkte)
- » Lohnentwicklung und -produktion



Business Unit DONAU CARBON

- » Aktivkohle
- » Service/Filter
- » Reaktivierung
- » Anlagenbau

Business Unit DONAUCHEM Österreich/CEE

- » Commodities
- » Spezialprodukte
- » Service



III. Quartal 2016

Nachstehend geben wir den **Wochenend-Ärztendienst** sowie den **Turnus-Bereitschaftsdienst der Apotheke** bekannt. Im Falle der Inanspruchnahme eines Arztes oder der Apotheke ist es erforderlich, den Besuch telefonisch anzukündigen, da zum Beispiel der Arzt auf Hausbesuch sein könnte und daher nicht erreichbar ist.

Allgemeinmediziner

Juli	August	September
02.+03. Dr. Witsch Vera	06.+07. Gruppenpraxis Rabl	03.+04. Gruppenpraxis Rabl
09.+10. Dr. Richter Harald	13.-15. Dr. Haas Jürgen	10.+11. Dr. Witsch Vera
16.+17. Dr. Witsch Vera	20.+21. Dr. Witsch Vera	17.+18. Dr. Haas Jürgen
23.+24. Dr. Haas Jürgen	27.+28. Dr. Richter Harald	24.+25. Dr. Richter Harald
30.+31 Gruppenpraxis Rabl		

Dr. Richter Harald	Zwentendorf	02277/2208-0	Dr. Haas Jürgen	Weißkirchen/ Perschling	0676/409 04 14
Gruppenpraxis MR Dr. Rabl Rainer + Verena Taschler-Rabl	Reidling	02276/2401 oder 02276/2515	Dr. Witsch Vera	Heiligeneich	02275/5253

ÄRZTENOTDIENST-Hotline

Montag bis Freitag, von 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr
Tel. Nr.: vom Festnetz und Handy 141

Apotheken-Bereitschaftsdienst

02.07. - 09.07.	St. Florian	06.08. - 13.08.	Apotheke Bösel OHG	10.09. - 17.09.	St. Florian
09.07. - 16.07.	Sonnen-Apotheke	13.08. - 20.08.	St. Florian	17.09. - 24.09.	Apotheke Bösel OHG
16.07. - 23.07.	Apotheke Bösel OHG	20.08. - 27.08.	Sonnen-Apotheke	24.09. - 01.10.	St. Florian
23.07. - 30.07.	St. Florian	27.08. - 03.09.	Apotheke Bösel OHG	01.10. - 08.10.	Sonnen-Apotheke
30.07. - 06.08.	Sonnen-Apotheke	03.09. - 10.09.	Sonnen-Apotheke	08.10. - 15.10.	Apotheke Bösel OHG

Sonnen-Apotheke Staasdorfer Str. 15, 3430 Tulln 02272/61796	Apotheke Bösel OHG Hauptplatz 30, 3430 Tulln 02272/62625	St. Florian Langenlebarnerstr. 1, 3430 Tulln 02272/64555	Antonius Apotheke Raiffeisenplatz 2, Heiligeneich 02275/5320-0
---	--	--	--

Apotheken-NOTDIENST-Hotline Rund um die Uhr; unter der Notruf-Kurznummer 1455 bekommt man Auskunft über die nächste dienstbereite Apotheke.

Zahnärzte - Notdienst

Die NÖ-Zahnärztekammer hat den Notdienst an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen neu geregelt. Es haben immer 8 Zahnärzte Dienst, die aktuelle Liste finden Sie unter noe.zahnaerztekammer.at und unter der Notrufnummer 141.

Ordinationszeiten Dr. Harald Richter:

Montag: 8-12 u. 16-19 Uhr	Labor: Mo. u. Do. 07.30 nur gegen telefonische Voranmeldung - 02277/2208-0
Dienstag: 8-12 Uhr	Urlaub: 08.08.2016 bis 26.08.2016
Mittwoch: 15-18 Uhr	
Donnerstag: 8-12 Uhr	
Freitag: 10-12 Uhr	

Tierärztlicher - Notdienst

Tierärztlicher Notdienst an Wochenenden und Feiertagen, erreichbar unter der Telefonnummer 0699/12340103



henninger

Ingenieurbüro für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft
A-3500 Krems, Austraße 1-3/2, T: +43 (0) 2732 86606-0
office@henninger-partner.at, www.henninger-partner.com



Vermessung **BRUNNER** und **STROBL**

Ziviltechnikergesellschaft m. b. H.

Karlsgasse 12
3430 Tulln

☎ 02272/622 95-0
Fax 02272/622 95-20
GEOMETER@VBS-IKV.AT

**IN VERSICHERUNGSFRAGEN
FÜR SIE DA.**

TEAM WINTER-STADLER

Kundenservicestelle Tulln, Königstetter Straße 60
Senior Consultant Andreas WINTER, Telefon: 050 350 90-54416
Consultant Carola STADLER, Telefon: 050 350 90-54426

WIENER
STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

BASF Performance Products GmbH
Pischelsdorf

BASF
We create chemistry

Termine

Juli

- 02.-07. **Fußwallfahrt nach Mariazell**
- 07. **Buswallfahrt nach Mariazell**
- 08.-10. **Fest der FF-Erpersdorf**, FF-Haus Erpersdorf
- 08.-10. **Geburtsvorbereitungswochenende**, Gesundheitszentrum Zwentendorf
- ab 12. **Schwangerschafts-Rückbildungskurs**, Gesundheitszentrum Zwentendorf
- 17. **Blutspenden** im Donauhof
- 23. **„Auf da Wön“-Clubbing**, YoCo Zwentendorf, Badeplatz
- 25.-29. **6. Music-Camp-Zwentendorf**
- 29.-31. **Musifest**, Kirchenplatz
- 29. **Premiere! Das Musical „Die Zauberflöte“** Music & Dance Factory, 18.30 Uhr, Volksschule Zwentendorf
- 30. **Lucky-Liners -Line Dance**, Donauhof

August

- 27. **Abschlussfest - Jukiz-Ferien-Fun-Programm**, Rathausplatz Zwentendorf

September

- 02.-04. **Fest der FF-Maria Ponsee**, Sportplatz
- 09. **Evergreen-Abend**, 20.00 Uhr, Donauhof
- 11. **Familienfest der SPÖ**, beim Campingplatz Zwentendorf
- 11. **Wallfahrtstag**, Wallfahrtskirche Maria Ponsee
- 18. **Erntedankfest Zwentendorf**
- 21. **Benefizkabarett „Nowak, Lentsch, Seidl, Prenner-Kaspar“**, 20.00 Uhr, Donauhof
- 24. **15. Zwentendorfer Donaulauf**, Donauhof, ab 13.00 Uhr
- 24. **Sturmheuriger der ÖVP**, Heurigenlokal der Fam. Maurer
- 30. **Kabarett Steinböck & Rudle „Kipferl forever“**, 20.00 Uhr, Donauhof

Oktober

- 02. **Erntedankfest Maria Ponsee**
- 07. **Kabarett Andrea Händler „Ausrasten“**, 20.00 Uhr, Donauhof
- 14. **Evergreen-Abend**, 20.00 Uhr, Donauhof
- 15. **Oktoberfest** im Donauhof
- 16. **Theresiencafe** der Pfarrkirche Zwentendorf
- 21. **Kabarett Christoph Spörk „Ebenholz“**, 20.00 Uhr, Donauhof

Weitere Infos zu den
Veranstaltungen finden Sie auch
immer auf unserer Homepage unter
www.zwentendorf.at

15.
Zwentendorfer
Donaulauf
der Volkshochschule
Zwentendorf
24. September 2016
ab 13.00 Uhr

Zeitnehmung: proTIMING – Mit Champion Chip

Bitte beachten Sie die aktuellen Aussendungen und Flyer!

www.zwentendorf.at



Das Kulturreferat präsentiert **Unser Zwentendorf**

Benefizkabarett 2016



Gery Seidl



Reinhard Nowak



Lydia Prenner-Kaspar



Bernhard Lentsch



Lydia Prenner-Kaspar



Bernhard Lentsch

Mi. 21.09.

Donauhof

www.zwentendorf.at

VVK 21,- AK 25,-
Vorverkauf:
Tankstelle A1
Gemeinde Zwentendorf
Donauhof
ADEG-Haferl



Beginn 20.50 Uhr



Unser Zwentendorf....

Herzlich Willkommen ...



Foto: Gemeinde

Alle „neuen“ Zwentendorfer_innen und diesmal auch die Flüchtlingsfamilien haben wir begrüßt und ihnen unsere Gemeinde vorgestellt.

Unsere Erstkommunion-Kinder und Firmlinge



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde



Foto: Gemeinde

2 große und wichtige Feste in unserer Pfarre

Impressum:

Herausgeber, Verleger, Gestaltung: Marktgemeinde Zwentendorf/Donau, Bürgermeister Ing. Hermann Kührtreiber, 3435 Zwentendorf, Rathaus, **Herstellung:** Dockner GesmbH, Kuffern 87, 3125 Statzendorf,

Offenlegung lt. Mediengesetz: Die Zwentendorfer Rathauspost dient zur Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger und entspricht der gesetzlichen Verpflichtung des Bürgermeisters zur Herausgabe einer Gemeindezeitung.